

ANNEX II
**REGULATIONS FOR THE CONTROL OF POLLUTION
OF NOXIOUS LIQUID SUBSTANCES IN BULK**

**Chapter 1
General**

Regulation 3 – Exceptions

1 In the chapeau of paragraph 1, between the words “this Annex” and “shall not apply”, the words “and chapter 2 of part II-A of the Polar Code” are inserted.

**Chapter 6
Measures of control by port States**

Regulation 16 – Measures of control

2 In paragraph 3, the reference to “regulation 13 and of this regulation” is replaced with “regulation 13 and of this regulation, and chapter 2 of part II-A of the Polar Code when the ship is operating in Arctic waters,”

**Chapter 10
International Code for Ships Operating in Polar Waters**

3 A new chapter 10 is added after existing chapter 9 as follows:

**“Chapter 10 – International Code for International Code
for Ships Operating in Polar Waters**

Regulation 21 – Definitions

For the purpose of this Annex,

1 *Polar Code* means the International Code for Ships Operating in Polar Waters, consisting of an introduction, part I-A and part II-A and parts I-B and II-B, as adopted by resolutions MSC.385(94) and MEPC.264(68), as may be amended, provided that:

- .1 amendments to the environment-related provisions of the introduction and chapter 2 of part II-A of the Polar Code are adopted, brought into force and take effect in accordance with the provisions of article 16 of the present Convention concerning the amendment procedures applicable to an appendix to an annex; and